



Con il sostegno di :  
DECS  
Dipartimento dell'educazione  
della cultura e dello sport



In collaborazione con :  
Cité Internationale des Arts, Paris

# Formulaire de résidence

## Residency form

# Cité internationale des arts

## Atelier 1517 – 2020/21

**Merci de joindre à ce formulaire rempli les documents suivants dans un seul PDF :**  
Please Enclose this in a single PDF file :

- **Portfolio**
- **Biographie artistique ( max 1 page )** - Artistic biography
- **Lettre de motivation ( max 1 page )** - Letter of motivation
- **Présentation du projet de résidence ( max 2 pages )** - Presentation of the residency project
- **Copie du passeport de l'artiste / Permis de séjour** - Copy of the artist's passport

**Le formulaire de projet et les documents doivent être envoyé par e-mail PDF ( max 10MB, A4 ) à l'adresse suivante**

The project form and documents (see list above) must be sent by e-mail PDF ( max 10MB, A4) to the following address:

[office@visarte-ticino.ch](mailto:office@visarte-ticino.ch)

**Nom pdf :**

**Soumettre le fichier avec la nomenclature suivante : 1517\_prénom\_nome.pdf**

Name pdf :

Submit the file with the following nomenclature: 1517\_firstname\_surname.pdf

**Objet e-mail :**

**Atelier 1517**

Object e-mail :

Atelier 1517

**Pour la durée du séjour en atelier, l'artiste sélectionné par le jury de Comité du Visarte-Ticino se verra accorder une bourse qui permettra de couvrir les frais d'hébergement**

For the period of stay in the atelier, the artist selected by the jury of Visarte-Ticino's Committee will be granted a scholarship which will allow to cover the cost of accommodation

**Durée proposée pour la résidence ( formule 3 + 3 + 6 mois )**

Duration of the residency ( formula 3 + 3 + 6 months )

**3.7.2020 – 27.9.2020**

**3.10.2020 – 28.12.2020**

**3.1.2021 – 27.06.2021**

**Les candidats sont priés d'indiquer laquelle des trois périodes ils choisiront pour leur séjour à l'Atelier**

Candidates are required to indicate which of the three periods they will choose for their stay at the Atelier

**Les candidats sélectionnés devront établir une relation de collaboration avec Visarte-Ticino, en s'engageant à soumettre leur candidature à Visarte s'ils ne sont pas déjà membres**

The selected candidates will have to establish a relationship of collaboration with Visarte-Ticino, undertaking to submit their application to Visarte if they are not already members

**La candidature doit être présentée en français ou en anglais**

The application must be submitted in French or English

**Date limite pour le dépôt des candidatures**

Deadline for submission of applications

**20.11.2019 / 12:00 a.m.**

**La candidature est ouverte à tous les artistes tessinois ou résidant en Tessin**

The application is open to all Ticino artists or artists resident in Ticino

**Les formulaires incomplets ne seront pas pris en compte**

Incomplete forms will not be taken into account

**Décision du jury : mi-décembre 2019**

Decision by the jury : mid-December 2019